

Art. 3. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} mars 1958.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

R. LEFEBVRE.

Le Ministre des Finances,

H. LIEBAERT.

(Publié par le *Moniteur belge* du 14 mars 1958, n° 73.)

N. 176.

1^{er} MARS 1958. — Arrêté royal réglant l'octroi de subsides pour l'encouragement des recherches sur la technique de la pêche maritime.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Considérant qu'il s'indique d'encourager les pêcheurs qui cherchent à améliorer la technique de la pêche maritime, ainsi que les armateurs qui permettent l'utilisation de leurs bateaux pour des expériences effectuées à cet effet;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans les limites des crédits prévus à cet effet au budget, les armateurs de bateaux de pêche belges avec lesquels des pêches expérimentales sont entreprises, pourront être dédommagés pour le manque à gagner subi à l'occasion de ces expériences.

Art. 3. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 Maart 1958.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

R. LEFEBVRE.

De Minister van Financiën,

H. LIEBAERT.

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad* van 14 Maart 1958, n° 73.)

N. 176.

1 MAART 1958. — Koninklijk besluit houdende regeling van het toekennen van subsidies ter aanmoediging van opzoekingen in verband met de visserijtechniek.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Overwegende dat de vissers die trachten de visserijtechniek te verbeteren en de reders die hun schepen beschikbaar stellen voor de proefnemingen die met dit doel worden uitgevoerd, dienen te worden aangemoedigd;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Binnen de perken van de kredieten daartoe op de begroting uitgetrokken, kunnen de reders van Belgische vissersvaartuigen waarmede proefvisserijen worden ondernemen, schadeloos worden gesteld voor de winstderving als gevolg van deze opzoekingen.

1958. — 49° feuille/blad.

Art. 2. Est considérée comme pêche expérimentale, toute sortie d'un bateau de pêche belge dans le but de mettre à l'épreuve un engin de pêche ou tout autre engin de nature à augmenter la capacité de pêche, à diminuer les frais d'exploitation, à améliorer directement les conditions de travail du pêcheur ou à améliorer la qualité du poisson débarqué et dont la nouveauté et l'intérêt général sont reconnus par le Ministre de l'Agriculture.

Art. 3. L'aide financière dont question à l'article 1^{er} sera la différence entre le produit brut de la vente du poisson pêché lors de la pêche expérimentale et le produit brut estimé normal pour une pêche ordinaire, si celui-ci est plus élevé.

Le produit brut normal d'une pêche ordinaire sera calculé avant l'expérience par le Service de la Pêche maritime, en collaboration avec l'armateur.

Art. 4. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} mars 1958.

BAUDOUIN,

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

R. LEFEBVRE.

Le Ministre des Finances,

H. LIEBAERT.

(Publié par le *Moniteur belge* du 14 mars 1958, n° 73.)

N. 177.

1^{er} MARS 1958. — Arrêté royal réglant l'octroi de primes pour l'encouragement de la tenue de comptabilité par les armateurs à la pêche maritime.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Considérant la nécessité d'une bonne comptabilité pour l'exploitation rationnelle de la flotte de pêche et de ce fait, l'opportunité d'encourager les armateurs d'en tenir une qui leur permettra de suivre la marche de leurs affaires;

Art. 2. Als proefvisserij wordt beschouwd iedere uitvaart van een Belgisch vissersvaartuig met als doel een vistuig of ieder ander tuig te beproeven dat de vangstcapaciteit kan vergroten, de exploitatiekosten verminderen, de arbeidsvoorwaarden van de visser of de kwaliteit van de aangevoerde vis verbeteren en waarvan de nieuwigheid en het algemeen belang door de Minister van Landbouw worden erkend.

Art. 3. De financiële hulp waarvan sprake in artikel 1 zal bestaan in het verschil tussen de bruto-opbrengst van de verkoop van de vis gevangen tijdens de proefvisserijen en de geschatte normale bruto-besomming van een gewone visserij, indien deze hoger is.

De normale bruto-besomming zal, vóór de proefvisserij, berekend worden door de Dienst voor de Zeevisserij, in samenwerking met de reder.

Art. 4. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 Maart 1958.

BAUDOUIN,

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

R. LEFEBVRE.

De Minister van Financiën,

H. LIEBAERT.

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad* van 14 Maart 1958, n° 73.)

N. 177.

1 MAART 1958. — Koninklijk besluit tot regeling van de toekenning van premieën om het boekhouden door de reders ter zeevisserij aan te moedigen.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Overwegende dat voor de rationele exploitatie van de vissersvloot een goede boekhouding noodzakelijk is en dat het dientengevolge gewenst is de reders aan te zetten boek te houden op een manier die hen zal toelaten het verloop van hun zaken te volgen;